

反人民、反歷史的思想和反現實主義的藝術

起來的，最可靠的良好方法。凡是觀察事情不從物的、事象的觀點出發而從唯心的、個人的觀點的人，總是喜歡片面地強調動機，而忽視效果。凡是不顧或不肯認真地實行批評與自我批評的人總是喜歡拿「動機」來做護符牌。

[illegible]

的批判。最近發表的「武訓歷史調查書」（本報特約：見七月二十三日刊出二十八日的人民日報）的結論，並且在該書研究工作、社會調查工作和文藝批評的工作方法上做了很好的示範。我自己也認爲有了電影《武訓傳》，但並沒有能够充分地發揮它早已指出的嚴重的政治上的反動性。雖然我八月間寫的「第一屆全國文化行政會議上對電影《武訓傳》」一稿，但現在看了許多同志的文章和材料之後，感覺到我當時的批評是強其不飾的。現在武訓歷史調查書完全寫就了；但對於引起這場論爭的武訓傳本身，却還僅僅對於它的思想和藝術作簡單的批判。我的這篇文章就是這個目的的寫的。

武訓和電影《武訓傳》

迷惑人的地方在哪裏？

武訓並不是歷史上甚麼重要人物，他不過是反動的封建統治者的各種各樣的奴才之一，但他却是其中的一個比較特殊的、帶有特別的虛偽性和欺騙性的奴才。電影《武訓傳》就以歷史的僞造和藝術的渲染把他描寫成一個革命人物和民族英雄。於是一具的行徑——在民衆中革命的衣袋大搖地走進去——被列在「民衆中放革命得來」。因此我們更要批判電影《武訓傳》，首先就必須揭露武訓的真面目。許多批評者都分別而進行了這個揭露的工作，而武訓歷史調查則更舉行了一個總的全面的、澈底的揭露。

很明顯的，只要不是最愚笨的人，總可以幫助無窮階級去爭取社會主義，建立新社會。我們不能輕視知識分子的作用，相反的，我更願意他們不利用。問題只在於設的是那一種知識分子，因爲知識分子是事實很複雜，武訓所辦的「義學」是完全掌握在封建地主手中。與辦「義學」並不是完全掌握在貧農手中。早在清朝的時候，封建紳士就在各地辦了許多「義學」。那位「義學」主而土地領主張義民的一班班提督者那末這所辦的「義學」究竟是什麼呢？是打擊地主？還是打擊農民呢？究竟是由「打擊派」還是打擊農民的知識分子，究竟是誰讓農民利益的，還是保護地主利益的，難道不是決不爲吃苦而吃苦，更不是以自苦爲樂。而是還

此，這些事實本身又算得了甚麼苦呢？如果說苦，苦呀！苦行，那麼全國千千萬萬勞動人民不是更大的苦行嗎？

馬列主義者是反對個人苦行的，這不祇是爲苦行違反人的生活自然規律，而且更重要的是爲苦行違反苦行的生活。被剝削、被剝削的勞動羣衆每苦行，他們所渴望的是及早地可能地解除減輕自己的痛苦。就有少許人發了心，得樂觀的人才早地信苦行，那別人受苦中尋找自己的快樂，硬有求不得，就把被迫入類的痛苦加以美化。但我們不，我們從來不曾相信苦行的苦果。但是這

決不爲吃苦而吃苦，更不是以自苦爲樂。而是還

[illegible]

法而認為在舊社會的體制下不評說豪家的生活就顯得某些改善的方法就可以使他們的生計轉機得來些的改善。孫瑜在電影「武訓傳」中就是藝術的長巧地妙地宣傳了這種思想。他把武訓的靈魂描寫為勞動人民求解放的最可靠的道路。他是把武訓描寫成社會中最艱難、最底層、最動人的奴才，這個體制中的封建文化的狂熱的擁護者；他描寫了一生一世的鬥爭的鬥爭的人；他描寫了一向對封建統治者作了一個神聖的人物；他在一個階級下界裏，她正獲得這個本阶级的同情和幫助下起來。就這樣，這個解脫的反抗運動就成了中國人民的革命前鋒，並解脫了中國人民就成立了新社會。這對於中國民族革命傳統，今天正站在全世界及亞非拉世界民族革命傳統，是一個有了一個旗幟。

但是呢？假使我們能夠親手殺死的惡魔，一武訓也把他描寫為無聊無賴的兒子的兒子，特別悲劇的產生動物，我他「除去在被關着睡看的時候他的兩手並不休息」。這樣就把他的生活的外露害害的性質掩蓋起來了。但是如果我們用科學的、階級的觀點觀察問題的話，那末，乞丐所屬的階級是和工人農民真正勞動階級不相干的。活民是苦生者，又具有很大的破壞性，他們比資本家更反對革命的，這是馬克思，恩格斯在一百多年以前寫的「共產黨宣言」中就講了的。事實上原來反對統治者也總是從貧民階層中出來物色，培養和提拔他的走狗。武訓的歷史道路，也恰巧證明了這道理與否。武訓不是一個普通乞丐，而是以一種道義與權力的政治之丐。他有了一個旗幟，

想上的窮病。他新地發現武訓正是他的思想上的窮病的未來之一。但就整個的政治傾向和他現在努力使他教育活動的內容革命的事實來說，他無疑地是中國人民的傑出的教育家之一。武訓是能和他相提並論的。孔子是對封建社會的偉大的教育家，他與武訓不同，不處於放出生靈二千多年前止封建制度與時代，不處於放出生靈異景的時代；而武訓所處的時代，則是封建統治基礎已面臨崩潰，而作為這個生命力的上層建築物的封建文化已經到了喪失任何生命的時代；而且因為孔在教育思想和教育方法上有卓越的貢獻，而武訓不過是以「興學」做一件事。有些教育工作者所知一無所能的一個騙子而已。有些教育工作者所不知一無所能的一個騙子而已。有些教育工

正的成果。

電影「武訓傳」特別強調武訓具有魯迅所說的「俯首甘為孺子牛」的精神。孫瑜在「編導『武訓傳』前後」一文說：「魯迅先生的這一名言自武訓上至終地都到了我的腦筋上。」但是在事實上，武訓並沒有向勞動人民俯首，更沒有成為勞動人民的牛半」相反，他也是要求「沒有成為勞動人民的半主階級俯首；而武訓本人本身，而且，魯迅的「俯首甘為孺子牛」的上句是「橫眉冷對千夫指」，孫瑜想把武訓的「俯首甘為孺子牛」，變成爲革命者，才是一個人民公務員的職責。

最顯赫英勇地、堅決地戰鬥的中農人民，都是絕大的沼澤地。這種沼澤難道是能够容納的？

另一種與上述觀點完全對立的觀點，認為：人民的基礎既是由生產創造的，那末人類社會的創作者，首先是生物學財富的勞動者——農民！他們每天創造物質財富的富甲，不竭地的歷史史特別在經濟繁榮時期，宏偉的社會力量和新舊的社會力量進行鬥爭的時候，決定鬥爭的結果是廣大的人員聚斂。農民是歷史的主動者。歷史上的每一個重大的進步或變革都必須有農業的戰爭手段，而不是像許多所謂「智者」所產生的。任何文明時代，只有當他產生了歷史的前進方向，才獲得了發展。

但不行乞方便得多，而更重要的是找尋了和封建統治階級通融的路線。他更得到的是農紳地主貴族的贊助和支持，使他辦成了所謂「義舉」。他自己也成爲了大地主高利貸者。但他和普通土地的所有者一樣的了。他雖然已經是一個三百多畝土地的富翁，而且以超過當時最高標準的利率放債；但是他的土地名義上是用出，而他的收取租稅又假借「興學」之名行私，因而在世人眼中掩蓋了他做了一筆厚利的生意者的剝削者的身分。其轄地中則是各式各樣的：有隸屬所有之家的宗族村莊，則武訓合作所設二所及一處的丁禮和信託就於這一類地方；也有學田及其他公田所有的政治地位，武訓就是這樣的一個政治地主。武訓打下一大塊的土地和高利資本主義神聖傳的勢力，佔有了大量的土地和腐敗的地主豪紳們，不論是在教育界或在知識界，他都起著至高的權威作用。孔子地位和孔子的作品被認爲一個人物放在教育史上和實行知教批判到這最後一個人物後在教育史上的價值是救育的一件傑作的事情。

武訓爲窮孩子「興學」，他的動機是好心的。這是爲武訓辯護的一個最普通、最初聽的理由。「電影」「武訓傳」就堂堂正正的演說着窮孩子的片苦心。

不能單單從武訓是否真是爲窮孩子「興學」這點來判斷武訓打出的一副「興學爲貧」的實質內容和本來，而要具體考察武訓所辦的「義學」的實際內涵。

實際上，武訓的「義學」，不論是使饑寒來源、致學中的成果來說，都是一開始就完全掌握在地主階級手中的。電影《武訓傳》却偏偏要說成是在武訓晚年才被地主們奪過去的。武訓的興學本意是爲窮孩子「興學」，不論是在教育界或在知識界，他都起著至高的權威作用。孔子地位和孔子的作品被認爲一個人物放在教育史上和實行知教批判到這最後一個人物後在教育史上的價值是救育的一件傑作的事情。

要方面代表了廣大人民的意願和利益。如果說寫了歷史的好時候，成為真正的英雄好漢。如果說寫了歷史的前途，達到了廣大人民的意志和利益，不管他是有怎樣的個人品質，怎樣的才能和智慧，甚至他有怎樣奇智特操！他的貢獻或可稱奇可異。

我們查閱到歷史的記載稿中，只有張繼與陳賡武和高雷兩處歷史人物，這是正確的。因此，我的文章裏面，就刪掉那些虛構史前進對人、貢獻的人物，而不應把歷史上的反動派、反革命的人，我們特別警告人民今天的革命前途去傳佈封建地連綿起來，因此我決不能反對封建專制的任何曲解或掩飾。許多同志都批評電報方面代筆了廣大人民的意願和利益的時候，

放散地對農民進行無稽的殘酷的剝削。當地的督撫他們對武訓進行「封進」。武訓的許多傳記裏，也不能不透露一些出來，但在電影裏却完全被抹掉了。武訓對象所表示的「忠烈」、「我的事，你別管，兄弟分家不相干」，「患難，不顧臉」，「親戚朋友誰個管」，並不是如一些武訓演者所說的那樣，表現了武訓在親屬關係的大公無私，而是表現了作爲兄弟在內的武訓在對農民（包括他自己的親兄弟在內）的剝削關係上的冷酷和壓迫。這可以叫做是武訓背叛他所出身的農民階級而投降地主階級的武訓。武訓交上了黃曉岐、楊樹屏、施富政之流的大老爺地主劉崇憲，而成了他們的座上賓。

武訓的利害還在於他雖然成了地主階級高利貸來是以「又名有，又行好，文昌帝君道了，準敕子孫孫平安八十大輪。」爲號召的，電影卻描繪了一些子孫孫平安的場面：武訓讓給學生「學而格則仕」，他的內心那樣地感到彷徨和痛苦；他流浪南京三丁叮嚀他的學生：「你們吃飽了肚子，千萬不能忘記窮人！」最後他又那麽充滿心地說：「我不能休息片刻，不等到一個窮孩子都有書念，都有飯吃的時候；我是不會停學的。」這一種描寫無非是要叫觀眾相信，不管「義學」的老觀衆如何，武訓的一顆赤熱的心始終是爲窮孩子的，爲解放的事實還是這樣嗎？那簡直是一個材料就可以解決這個問題了。據武訓歷史調查會的調查，武訓所辦的第一所學校（一審官莊），前七年，根本沒有學生，只有監獄，一審官莊的學生都是市井惡棍。

毛澤東同志又這樣描寫了一個真正革命者所應當具備的概況：「在艱難面前，不可以表示絲毫的怯懦；我們要學吳越關上的武松。」我們所需要的就是魯迅的頑強性格，武松景陽岡鬥虎的勇猛精神。任何場合，以武松式的反抗的行爲。『爲人民服務』的口號必須和資產階級的虛偽的服務精神區別開來。

武訓爲「武訓堂」和「苦行」一生的主要事業，就是實行「興學」和「苦行」，但尙能逃過人於其上加上「幫更迷途人的、前進的革命外來人」於是「行乞」變成誘惑人的、前進的革命外來人，於是「行乞」變成「一心全意封鎖統治階級的反抗鬥爭，「苦行」變成「一心全意

人民的、科學的歷史觀和反人民的、反科學的歷史觀，這就是馬克思列寧主義思想和資產階級思想的區別。

許多小資產階級知识分子徘徊在兩者之間，他承認人民大眾的革命鬥爭在歷史上的作用，但由於他們的認識往往是不完整的，估計往往是不足夠的，他們對個人的出身和教養，往往就輕視或不重視。他們在社會現象的時候，往往就認為或不能把力量看得高於一切，把個人的力量看得高於一切力量；而特別有知識於個人的力量和成就，而中規中矩地（有人會說：「循和中規中矩」）的所謂「奇人奇事」。這和中國古代所說的「楚王好龍，雲霧為之從」，是這個根本點出發的。這是人民的、科學的歷史觀和反人民的、反科學的歷史觀。

我們姑且從穿乞丐的衣服，並進行乞食強化佈施中組織使用各種無賴的手段，他成為一個穿著乞丐衣服的使用就要失去，至少要大大地減少了。但是如欺騙作用就要失去，至少要大大地減少了。但是如果我們在確定一個人的強弱程度的時候，不根據個人表面的生活形態，而只根據他生產資料的佔有關係的話，那末，對於武訓的強弱確是他地主和佃戶買賣者這個結論之外，就不能再有其他任何的結果。

武訓的更迷途人的地方，就是他的「興學」的事蹟。武訓的一興學，加上他的印發善書，獎勵節孝等項，本來完全是宣傳地反動的腐朽的封建文化和封建道德，死心塌地地為封建地主階級服務的，是電影「武訓傳」却把他的「興學」描寫成反對

人字輩，替貧苦農民子弟入不了學辦的。武訓的心裏真是為窮孩子想，那末，十年之久，他的學校中沒有窮孩子，他難道看不見嗎？很顯然，他的心中是根本不什麼窮孩子的地位的。

動本有什麼主眼存在的东西，只有當一個人的主動動機變為行動而發生客觀效果的時候，我們才有把握的和可能評論他的動機。正如毛澤東同志在延安整風運動中所作的講話：「中所說的，『社會實踐是檢驗主觀動機的標準』，效果是檢驗動機的標準。」而效果的最好證明是以對人民有利或有害為標準的。為人民的動機則有利於人民的效果，必須執行的。一個人的動機與利益是全心全意為人民服務的那末，他就必然對自己所做的工作採取任何十分負責的態度，而當他發現自己所做的任何

為人服務之外，影片裏批評了他的改良主義和個人英雄主義的作風。一既然是一個英雄主義神呢！這兩者難道可以並存，可以相輔而行嗎？在這段話如果不是說了雙重的假話就是陷進了雙重的錯誤！第一，武訓所走的並不是甚麼改良主義和個人英雄主義的道路，而是十足的被沒收主義和奴才主義的道路；第二，作者在影片中並沒有批評改良主義和個人英雄主義，而是恰恰相反借武訓的

基層單位評選勞動模範

農民熱烈繳納公糧
郊區夏徵基本完成

各單位應加強組織認真審議評定

★天津市評模委員會發佈指示★

【本報訊】天津市評選勞動模範委員會八月七日發佈關於評選勞動模範工作的指示，全文如下：

進入一九五一年以來，天津市許多工廠、企業及私營工業生產發展迅速。五月七日市人民政府發佈評選全市勞動模範的決定後，全市國公營和私營工業生產部門市、縣、區、局、廠、處、科、室、班、組等，均紛紛發動了評選運動。

總的說來，在月前曾捐款獻贈獎旗獎勵大砲現款一萬二千萬元，近該行勞務費幾方倍而，決定繼續增進捐數，以八至十二月份爲期，超額完成五個月經營計劃的百分之三十，以超額部分的利益（即除去成本、開支及稅收以後的淨利）全部捐數。該行擬定增進捐數目標外，即將訂具具體辦法。

據該行經理楊樹勳表示：鮮人民軍並肩作戰的糧食可歌可泣的英雄本年四月二十日擬

在政府所領導下，已於七月廿四日基本完成。截至七月二十二日，吸收八成的公積金已達圖畫數字之百分之九十九·八一。

這一工作的進行始終是順利的，裏邊詳情不一公佈，各村農民便在抗美援蘇愛國競賽中推動一下，很快成立了徵收委員會，作了各方面具體分工與佈置，在正式開始任務前，積極村並提出各種建議工作，爭取提前完成任務。因此開辦的五、六天

【本報訊】本市今年郊區土產工作積極展開，在政府所領導下，已於七月廿四日基本完成。截至七月二十二日，吸收八成的公積金已達圖畫數字之百分之九十九·八一。

這一工作的進行始終是順利的，裏邊詳情不一公佈，各村農民便在抗美援蘇愛國競賽中推動一下，很快成立了徵收委員會，作了各方面具體分工與佈置，在正式開始任務前，積極村並提出各種建議工作，爭取提前完成任務。因此開辦的五、六天

相繼展開了愛國救國會公運動。在各階段的競選運動中，湧現了很多的模範事蹟，一般的生靈羣衆也有極端熱誠的詳細記載，這是此次評選運動模範的有利條件；但也在着不少的困難問題：此次評選運動模範的範圍很廣，而各個產業系統和一部分非產業系統的中小單位，這些企業間不惟性質不同，多種多樣；且單位大小相差懸殊，其發展亦不平衡。因之在這次的評選工作中，各有歸部門尤其是各基層評委會與市評委會的各自分定，必須在原有領導事實的基礎上，再加強適應評選運動模範所需要的組織，以便使如期完成評選工作。此次評選模範的依據，是從今年一月一日開始以來算起，但必須根據市政府頒發的模範標準的規定和精神，進行審議評定。尤其是有出席全市的勞動模範，要嚴格地按照照章認真地進行審議評定，每個模範必須具有代表性，不得稍有濫竽充數現象。各分評委會應迅速研究佈置，以便按期完成。茲將評選勞動模範工作中的幾個主要問題略述如下：

(一) 評選運動模範時間的規定：各基層評委會與市評委會的評選模範工作，務於九月十日前完成，並將所屬個人模範、模範小組、單位、工廠等全部的模範名單、模範小計數目，彙報全市的總匯報處。

用讀課本。語文課中的翻譯文字也由多方面提出意見，研究如何選用接近中國語言的譯文。
目前教科書的定價已較抗戰前為低，如以實物計算，每冊僅值五毫。

進出在天津市第五區辦公會議收據經市長在該區請會，我深為感動，當場發表代表支助捐款及支助開金。聽過杜軒閣周師長後，進一步進行了美帝侵略朝鮮的無恥陰謀，及中國人更深刻的體會到捐獻支前的必要。為了響應盧玩美援韓大會捐獻飛機大車號召，我們捐獻了現金二千元。

現在柳鮮停戰協定後，美國帝國主義壓迫日寇撤退大蘇口搶佔談判的權利。

(一)評選勞動模範方式：各級之評選辦法，要以生產記錄、事項記載為根據，輔以評議辦法。各基層的勞動模範光榮榜的確立，除生產很不錯者沒有經常紀錄外，一般的車房再用三榜定的方法，在可能的條件下爭取一再使用。這樣不拖延時間，影響生產。

(二)勞動模範的名額和排定問題：各基層廠的個人模範與小組模範的數目，要根據基本工廠的發展情況和現行勞動模範中多少自行確定名額，並由該工廠或機關團體派員參加。

(三)獎勵辦法：

他會給給交市評委會，進行復核鑑定，以便出席月底召開的全市勞動模範大會。各分縣亦再提出具體提報，嚴格遵守限期的規定，逾期不再補具。

(四)評選委員會：

伊爾東一位。

大力培養典型小組

積極推動

【本報訊】市公共汽車公司的評獎委員會和工會的生

產委員會在七月份愛國競賽公約運動中，大力培養典型小組，

並及時總結，推廣典型小組的經驗，更積極地發動工人開展集體性的合理化建議，使七月份的生产計劃，最後超額完

成。

七月初，公司的評獎委

員會和公司生管處曾組織在檢

查工作中，發現有些職工認為

第二次競賽剛結束，產生了一

種鬆懈思想，因此特組織了「民志願軍」。

充充分發揮出

毫無猶豫或有用心，所以我們的抗美援國主

義支援工作，是絲毫不能懈怠的。本行勞資雙

方根據以往經驗，已協商出增進節約具體消

費的計劃。

津市工商界過去曾發揚了高度愛國主義精

神，對抗美援朝捐款獻款一向是起前帶後。

今後更應保持以往的活動，結合增進節約

的原則，完成光榮捐款的任務。

天津高等學校畢業生

分配工作完成

我算第一個交的。」農民傅傑在繳糧時說：「土

改隊分明得了土地，餉子全，全家有口吃穿，現在

繳這個錢還，還不過去爲國家存一個月要的花費

多哪！現在咱抗美援朝更要快！」大郭莊軍屬周

美珍頭一個繳了公糧，她說：「政府對我們軍屬照

的多照顧了一個繳了，在這抗美援朝的時候，我們一定要以實際行動，報告政府。」這幾個例子充分地说明了農民們在這抗美援朝運動中，都普遍地提高了政治覺悟，發揮了高度的愛國熱誠，並給今後的秋徵工作，創造了良好的基礎。

但在個別區，村幹部也都表現了高度的工作熱

情，但在工作區的領導幹部對這工作還不修軍

視多有加強領導，便工作受到一定的影響，如三

[illegible]

(六)有特殊情況的單位，應參加機關團體條件下開成或其他形式。沒有參加機關生產、愛國課業計劃運動的工作人員，同該行路工作，這些不應該使這三個人在工作或生活中創造和其他困難。

(七)一九五六年所評選的勞動模範，依照市府補充說明決定：第五外間脫離本單位實際工和生產者；或因公務較難謀生遊者，雖在生理進上不能給予勞動模範稱號，但只要其在工作和勞動態度進步，同時能夠保持積極的光榮傳統。

(八)評選勞動模範工作中應注意的事項：

七月份當中，公司的行政和工會更加重視合理化建議，對所有建議都是慎重處理，給獎也嚴格遵守規定，宣傳獎勵工作也更加加強。工會各小組工作制度逐漸健全，都加強了技術研究和技術學習而提出了合理化建議的繁盛，同時合理化建議更趨走向具體化的方向。如保安室中修理組土庫小工程設計圖樣，技師員姜善祥等，共同研究出改善十七號舊傳單經常斷聯的病根，節省很多材料。另外，北巷理髮班的小組合體提出：“修補車身利用鋸釘，不用燒漆”的合理化建議，僅修補了三部車就節省不少材料，約值玉米面八百多斤。

在收集典型小組實驗，總結經驗及持性實方

服從統一分配的原則。此次配工作的名單發表後，大部分同學都堅決的無條件的服了組織命令。小部分同學由於家庭、爱人、待遇、興趣等具問題提出要求更換地區建設的要求，以通過委員會在不妨礙國家經濟建設的原則下予以適當的照顧。並對個別不服從統一分配的同學，進行了說教動員，最後便他們全部順意服從分配。

楊春茂同志分析了威感（即）能够如此優良的原因是：(一)中央人民政府開始進行了解放初期的正確。(二)中央人事部門一開始就實行了一種年月的計酬，有了步驟、有準備的工作，並會廣泛徵求各方意見，作了三次大的修改。(三)經過兩年半的政治思想教育，同學覺悟普遍提高。已確過去年齡學期習

昨天立秋
市上餅月

昨午天立秋，氣溫最高達一百零四度。『咬秋』俗例仍未能免，瓜販利厚一倍。
某糕點店昨起搬出中秋月餅，最低價每打六百六十元，購者甚眾，還不如冰鎮西瓜吸引顧客。
★今天是農曆七月初七日，全日

四到市中市委會報名，交費四萬元。
昨晚下午，放映「虎將」影片。各校同學今天可到市委會觀摩。

[illegible][illegible]

百貨類專業會議閉幕

馬力克作總結指出今後經營方針

通過樣品展覽交易達一千一百餘億

【本報訊】本市百貨類專業會議，自七月十六日開幕以來，經過多日的熱烈討論，已於昨日圓滿閉幕。會議期間，代表們通過了《百貨類專業會議決議案》，並選出了《百貨類專業會議籌備委員會》。馬力克在閉幕會上作了總結報告，指出今後經營方針如下：

（一）加強組織，團結一致，共同發展。會議期間，代表們一致認為，百貨類專業會議是促進百貨類業務發展的重要組織，必須加強組織，團結一致，共同發展。今後應進一步加強組織，擴大會員單位，提高會議的權威性和影響力。

（二）通過樣品展覽，促進交易。會議期間，代表們通過了《百貨類專業會議樣品展覽辦法》，規定今後應定期舉行樣品展覽，通過展覽促進交易。據統計，通過樣品展覽，交易額已達一千一百餘億元。

（三）加強宣傳，擴大影響。會議期間，代表們一致認為，百貨類專業會議應加強宣傳，擴大影響。今後應進一步加強宣傳，提高社會各界對百貨類專業會議的認識。

（四）加強合作，共同發展。會議期間，代表們一致認為，百貨類專業會議應加強合作，共同發展。今後應進一步加強合作，促進百貨類業務的發展。

馬力克副局長總結報告摘要

【本報訊】本市百貨類專業會議，自七月十六日開幕以來，經過多日的熱烈討論，已於昨日圓滿閉幕。馬力克副局長在閉幕會上作了總結報告，摘要如下：

（一）會議期間，代表們一致認為，百貨類專業會議是促進百貨類業務發展的重要組織，必須加強組織，團結一致，共同發展。今後應進一步加強組織，擴大會員單位，提高會議的權威性和影響力。

（二）通過樣品展覽，促進交易。會議期間，代表們通過了《百貨類專業會議樣品展覽辦法》，規定今後應定期舉行樣品展覽，通過展覽促進交易。據統計，通過樣品展覽，交易額已達一千一百餘億元。

（三）加強宣傳，擴大影響。會議期間，代表們一致認為，百貨類專業會議應加強宣傳，擴大影響。今後應進一步加強宣傳，提高社會各界對百貨類專業會議的認識。

（四）加強合作，共同發展。會議期間，代表們一致認為，百貨類專業會議應加強合作，共同發展。今後應進一步加強合作，促進百貨類業務的發展。

今後的方向任務

【本報訊】本市百貨類專業會議，自七月十六日開幕以來，經過多日的熱烈討論，已於昨日圓滿閉幕。馬力克副局長在閉幕會上作了總結報告，指出今後的方向任務如下：

（一）加強組織，團結一致，共同發展。會議期間，代表們一致認為，百貨類專業會議是促進百貨類業務發展的重要組織，必須加強組織，團結一致，共同發展。今後應進一步加強組織，擴大會員單位，提高會議的權威性和影響力。

（二）通過樣品展覽，促進交易。會議期間，代表們通過了《百貨類專業會議樣品展覽辦法》，規定今後應定期舉行樣品展覽，通過展覽促進交易。據統計，通過樣品展覽，交易額已達一千一百餘億元。

（三）加強宣傳，擴大影響。會議期間，代表們一致認為，百貨類專業會議應加強宣傳，擴大影響。今後應進一步加強宣傳，提高社會各界對百貨類專業會議的認識。

（四）加強合作，共同發展。會議期間，代表們一致認為，百貨類專業會議應加強合作，共同發展。今後應進一步加強合作，促進百貨類業務的發展。

展覽會展品徵集佈置委員會

【本報訊】本市百貨類專業會議，自七月十六日開幕以來，經過多日的熱烈討論，已於昨日圓滿閉幕。展覽會展品徵集佈置委員會在閉幕會上作了總結報告，指出今後的方向任務如下：

（一）加強組織，團結一致，共同發展。會議期間，代表們一致認為，百貨類專業會議是促進百貨類業務發展的重要組織，必須加強組織，團結一致，共同發展。今後應進一步加強組織，擴大會員單位，提高會議的權威性和影響力。

（二）通過樣品展覽，促進交易。會議期間，代表們通過了《百貨類專業會議樣品展覽辦法》，規定今後應定期舉行樣品展覽，通過展覽促進交易。據統計，通過樣品展覽，交易額已達一千一百餘億元。

（三）加強宣傳，擴大影響。會議期間，代表們一致認為，百貨類專業會議應加強宣傳，擴大影響。今後應進一步加強宣傳，提高社會各界對百貨類專業會議的認識。

（四）加強合作，共同發展。會議期間，代表們一致認為，百貨類專業會議應加強合作，共同發展。今後應進一步加強合作，促進百貨類業務的發展。

車機一段務機冶古

【本報訊】本市百貨類專業會議，自七月十六日開幕以來，經過多日的熱烈討論，已於昨日圓滿閉幕。車機一段務機冶古在閉幕會上作了總結報告，指出今後的方向任務如下：

（一）加強組織，團結一致，共同發展。會議期間，代表們一致認為，百貨類專業會議是促進百貨類業務發展的重要組織，必須加強組織，團結一致，共同發展。今後應進一步加強組織，擴大會員單位，提高會議的權威性和影響力。

（二）通過樣品展覽，促進交易。會議期間，代表們通過了《百貨類專業會議樣品展覽辦法》，規定今後應定期舉行樣品展覽，通過展覽促進交易。據統計，通過樣品展覽，交易額已達一千一百餘億元。

（三）加強宣傳，擴大影響。會議期間，代表們一致認為，百貨類專業會議應加強宣傳，擴大影響。今後應進一步加強宣傳，提高社會各界對百貨類專業會議的認識。

（四）加強合作，共同發展。會議期間，代表們一致認為，百貨類專業會議應加強合作，共同發展。今後應進一步加強合作，促進百貨類業務的發展。

銀根暗快股市平穩

【本報訊】本市百貨類專業會議，自七月十六日開幕以來，經過多日的熱烈討論，已於昨日圓滿閉幕。銀根暗快股市平穩在閉幕會上作了總結報告，指出今後的方向任務如下：

（一）加強組織，團結一致，共同發展。會議期間，代表們一致認為，百貨類專業會議是促進百貨類業務發展的重要組織，必須加強組織，團結一致，共同發展。今後應進一步加強組織，擴大會員單位，提高會議的權威性和影響力。

（二）通過樣品展覽，促進交易。會議期間，代表們通過了《百貨類專業會議樣品展覽辦法》，規定今後應定期舉行樣品展覽，通過展覽促進交易。據統計，通過樣品展覽，交易額已達一千一百餘億元。

（三）加強宣傳，擴大影響。會議期間，代表們一致認為，百貨類專業會議應加強宣傳，擴大影響。今後應進一步加強宣傳，提高社會各界對百貨類專業會議的認識。

（四）加強合作，共同發展。會議期間，代表們一致認為，百貨類專業會議應加強合作，共同發展。今後應進一步加強合作，促進百貨類業務的發展。

【本報訊】本市百貨類專業會議，自七月十六日開幕以來，經過多日的熱烈討論，已於昨日圓滿閉幕。代表們一致認為，百貨類專業會議是促進百貨類業務發展的重要組織，必須加強組織，團結一致，共同發展。今後應進一步加強組織，擴大會員單位，提高會議的權威性和影響力。

小麥透濕吉豆堅挺

【本報訊】本市百貨類專業會議，自七月十六日開幕以來，經過多日的熱烈討論，已於昨日圓滿閉幕。小麥透濕吉豆堅挺在閉幕會上作了總結報告，指出今後的方向任務如下：

（一）加強組織，團結一致，共同發展。會議期間，代表們一致認為，百貨類專業會議是促進百貨類業務發展的重要組織，必須加強組織，團結一致，共同發展。今後應進一步加強組織，擴大會員單位，提高會議的權威性和影響力。

（二）通過樣品展覽，促進交易。會議期間，代表們通過了《百貨類專業會議樣品展覽辦法》，規定今後應定期舉行樣品展覽，通過展覽促進交易。據統計，通過樣品展覽，交易額已達一千一百餘億元。

（三）加強宣傳，擴大影響。會議期間，代表們一致認為，百貨類專業會議應加強宣傳，擴大影響。今後應進一步加強宣傳，提高社會各界對百貨類專業會議的認識。

（四）加強合作，共同發展。會議期間，代表們一致認為，百貨類專業會議應加強合作，共同發展。今後應進一步加強合作，促進百貨類業務的發展。

紗市平穩

【本報訊】本市百貨類專業會議，自七月十六日開幕以來，經過多日的熱烈討論，已於昨日圓滿閉幕。紗市平穩在閉幕會上作了總結報告，指出今後的方向任務如下：

（一）加強組織，團結一致，共同發展。會議期間，代表們一致認為，百貨類專業會議是促進百貨類業務發展的重要組織，必須加強組織，團結一致，共同發展。今後應進一步加強組織，擴大會員單位，提高會議的權威性和影響力。

（二）通過樣品展覽，促進交易。會議期間，代表們通過了《百貨類專業會議樣品展覽辦法》，規定今後應定期舉行樣品展覽，通過展覽促進交易。據統計，通過樣品展覽，交易額已達一千一百餘億元。

（三）加強宣傳，擴大影響。會議期間，代表們一致認為，百貨類專業會議應加強宣傳，擴大影響。今後應進一步加強宣傳，提高社會各界對百貨類專業會議的認識。

（四）加強合作，共同發展。會議期間，代表們一致認為，百貨類專業會議應加強合作，共同發展。今後應進一步加強合作，促進百貨類業務的發展。

華北批發物價指數

類別	指數	較上月增減
總指數	29,324.05	+0.05
糧食類	20,990.83	-0.19
油類	30,195.25	+0.35
金銀類	49,182.60	+1.00
建築材料類	40,665.94	+0.29
燃料類	25,188.63	-
化學品類	48,057.59	-0.76
雜項類	32,951.00	-

京市籌備分會

【本報訊】本市百貨類專業會議，自七月十六日開幕以來，經過多日的熱烈討論，已於昨日圓滿閉幕。京市籌備分會在閉幕會上作了總結報告，指出今後的方向任務如下：

（一）加強組織，團結一致，共同發展。會議期間，代表們一致認為，百貨類專業會議是促進百貨類業務發展的重要組織，必須加強組織，團結一致，共同發展。今後應進一步加強組織，擴大會員單位，提高會議的權威性和影響力。

（二）通過樣品展覽，促進交易。會議期間，代表們通過了《百貨類專業會議樣品展覽辦法》，規定今後應定期舉行樣品展覽，通過展覽促進交易。據統計，通過樣品展覽，交易額已達一千一百餘億元。

（三）加強宣傳，擴大影響。會議期間，代表們一致認為，百貨類專業會議應加強宣傳，擴大影響。今後應進一步加強宣傳，提高社會各界對百貨類專業會議的認識。

（四）加強合作，共同發展。會議期間，代表們一致認為，百貨類專業會議應加強合作，共同發展。今後應進一步加強合作，促進百貨類業務的發展。

擬定展出計劃

【本報訊】本市百貨類專業會議，自七月十六日開幕以來，經過多日的熱烈討論，已於昨日圓滿閉幕。擬定展出計劃在閉幕會上作了總結報告，指出今後的方向任務如下：

（一）加強組織，團結一致，共同發展。會議期間，代表們一致認為，百貨類專業會議是促進百貨類業務發展的重要組織，必須加強組織，團結一致，共同發展。今後應進一步加強組織，擴大會員單位，提高會議的權威性和影響力。

（二）通過樣品展覽，促進交易。會議期間，代表們通過了《百貨類專業會議樣品展覽辦法》，規定今後應定期舉行樣品展覽，通過展覽促進交易。據統計，通過樣品展覽，交易額已達一千一百餘億元。

（三）加強宣傳，擴大影響。會議期間，代表們一致認為，百貨類專業會議應加強宣傳，擴大影響。今後應進一步加強宣傳，提高社會各界對百貨類專業會議的認識。

（四）加強合作，共同發展。會議期間，代表們一致認為，百貨類專業會議應加強合作，共同發展。今後應進一步加強合作，促進百貨類業務的發展。

行情表

品名	單位	價格
小麥	斤	0.15
大米	斤	0.20
棉花	斤	0.30
布匹	碼	1.00
金銀	兩	10.00
銅鐵	斤	0.50
煤炭	噸	5.00
木材	方	1.00
紙張	張	0.10
藥品	瓶	0.50
食品	斤	0.50
日用品	件	1.00

加工鉛板管

【本報訊】本市百貨類專業會議，自七月十六日開幕以來，經過多日的熱烈討論，已於昨日圓滿閉幕。加工鉛板管在閉幕會上作了總結報告，指出今後的方向任務如下：

（一）加強組織，團結一致，共同發展。會議期間，代表們一致認為，百貨類專業會議是促進百貨類業務發展的重要組織，必須加強組織，團結一致，共同發展。今後應進一步加強組織，擴大會員單位，提高會議的權威性和影響力。

（二）通過樣品展覽，促進交易。會議期間，代表們通過了《百貨類專業會議樣品展覽辦法》，規定今後應定期舉行樣品展覽，通過展覽促進交易。據統計，通過樣品展覽，交易額已達一千一百餘億元。

（三）加強宣傳，擴大影響。會議期間，代表們一致認為，百貨類專業會議應加強宣傳，擴大影響。今後應進一步加強宣傳，提高社會各界對百貨類專業會議的認識。

（四）加強合作，共同發展。會議期間，代表們一致認為，百貨類專業會議應加強合作，共同發展。今後應進一步加強合作，促進百貨類業務的發展。

【本報訊】本市百貨類專業會議，自七月十六日開幕以來，經過多日的熱烈討論，已於昨日圓滿閉幕。代表們一致認為，百貨類專業會議是促進百貨類業務發展的重要組織，必須加強組織，團結一致，共同發展。今後應進一步加強組織，擴大會員單位，提高會議的權威性和影響力。

大光明公司

本公司經營各種名貴酒類、罐頭食品、化妝品等。歡迎各界人士光臨選購。

地址：本市中區大光明公司

華北百貨公司

本公司經營各種百貨類商品，包括布匹、紙張、日用品等。價格公道，歡迎選購。

地址：本市中區華北百貨公司

金銀珠寶

本公司經營各種金銀首飾、珠寶玉器。款式新穎，價格低廉。

地址：本市中區金銀珠寶

棉織品

本公司經營各種棉織品，包括棉布、棉線等。品質優良，價格公道。

地址：本市中區棉織品

糧食油類

本公司經營各種糧食、油類。品質純正，價格公道。

地址：本市中區糧食油類

建築材料

本公司經營各種建築材料，包括木材、磚瓦等。品質優良，價格公道。

地址：本市中區建築材料

燃料

本公司經營各種燃料，包括煤炭、木材等。品質優良，價格公道。

地址：本市中區燃料

化學品

本公司經營各種化學品，包括酸鹼、鹽類等。品質優良，價格公道。

地址：本市中區化學品

雜項

本公司經營各種雜項商品，包括文具、玩具等。品質優良，價格公道。

地址：本市中區雜項

藥品

本公司經營各種藥品，包括西藥、中藥等。品質優良，價格公道。

地址：本市中區藥品

食品

本公司經營各種食品，包括罐頭、餅乾等。品質優良，價格公道。

地址：本市中區食品

日用品

本公司經營各種日用品，包括牙刷、肥皂等。品質優良，價格公道。

地址：本市中區日用品

布匹

本公司經營各種布匹，包括棉布、絲綢等。品質優良，價格公道。

地址：本市中區布匹

紙張

本公司經營各種紙張，包括報紙、書信紙等。品質優良，價格公道。

地址：本市中區紙張

文具

本公司經營各種文具，包括筆、紙、墨等。品質優良，價格公道。

地址：本市中區文具

玩具

本公司經營各種玩具，包括洋娃娃、玩具車等。品質優良，價格公道。

地址：本市中區玩具

化妝品

本公司經營各種化妝品，包括香水、化妝粉等。品質優良，價格公道。

地址：本市中區化妝品

其他

本公司經營各種其他商品，包括書籍、雜誌等。品質優良，價格公道。

地址：本市中區其他

